

# 您需要免费或低收费 的法律援助吗？



## 我在哪里可获取免费法律援助？

您可通过法律服务协会（法律援助）与无偿法律服务（Access Pro Bono）获取免费法律援助。

## 什么是法律服务协会（Legal Services Society，简称 LSS）？

如果您有一个法律问题，但请不起律师，法律服务协会可提供帮助。LSS 是在卑诗省提供法律援助的机构。法律援助（Legal Aid）是一系列可供低收入人士使用的免费服务。服务包括法律信息、法律咨询以及法律代表（一位律师接手您的案件）。

**我有资格申请法律代表吗？** 若要符合法律援助的资格，您的每月净收入（在抵扣之后）必须低于此表格中对应您家庭规模的数额。您也会被询问资产价值，以确定您申请法律援助的经济资格。资产是您的所有物，例如地产、现金、注册退休储蓄计划、船只或汽车。

家庭规模	每月净收入
1	\$1,480
2	\$2,070
3	\$2,670
4	\$3,260
5	\$3,850
6	\$4,450
7+	\$5,040

**法律援助可以怎样帮助我？** 您可以申请一位法律援助律师，帮助您处理家庭、刑事或移民问题。要申请一位法律援助律师，或要取得律法信息或咨询，请致电 1-866-577-2525。

**如果我需要申请法律援助，但我不懂英语，该怎么办？** 如果您需要英语以外的其他语种的服务，法律援助可提供直接获得一位翻译员的渠道。

**什么是无偿法律服务（Access Pro Bono）？** 无偿法律服务（Access Pro Bono）是一个非营利机构，提供免费和保密的法律咨询门诊。符合资格的客户可与一位律师见面 30 分钟。重要的是为会面做好充足准备，这样您才能有效地使用那段时间。

家庭规模	每月净收入
1-4	\$3,170
5	\$3,750
6	\$4,350
7	\$4,920

在联络无偿法律服务之前，要确保您的案件并不符合由政府资助的法律援助（Legal Aid）的资格，尤其是刑事犯罪事件。要想取得资格，您必须居住在卑诗省，并符合收入要求。如果您符合资格，可致电 1-877-762-6664 预约您与一位律师的 30 分钟保密会谈。邮件：[help@accessprobono.ca](mailto:help@accessprobono.ca)。

**重要：** 一旦您预约了半小时的法律咨询会谈，您必须为会谈做好认真的准备。下一页提供了关于如何准备的更多信息。您也可以访问 [www.accessprobono.ca](http://www.accessprobono.ca)，观看一个有帮助的视频。

## 我怎样准备与律师面谈？

您可以使用拨电查法律（Dial-a-Law）的服务，拨打 604-687-4680，学习关于您的法律问题的知识，或者访问 [Clicklaw.ca](http://Clicklaw.ca)，获取更多有关您的法律问题的信息。

**提醒** 您与律师会谈只有 30 分钟。尽可能善用这段时间！提前计划，解释您案件并提出问题的时间不要超过 15 分钟。这将让律师有机会提出您所需要的建议。

### 关于您的信息

姓名：	电话：
地址：	出生日期：
邮编：	邮件：

### 发生了什么？

按照顺序写下所发生的事件。包括日期、时间、地点和重要信息。若需要，请使用附加纸张。

---

---

---

### 所涉及的其他人

写下所涉及之人的姓名、电话号码和地址，并列出具任何证人。

姓名	电话号码	地址

### 文件

在单独的一张纸上，列出您手头所有关于案件的文件。这可能包括：收据、合同、信件、照片等等。请使用以下表格来整理您的记录。

日期	文件描述	来自	收件者

此情况说明单张是经由加拿大政府及卑诗省所提供的资金而实现的。